



FAMILY INDEPENDENCE ADMINISTRATION

Seth W. Diamond, Executive Deputy Commissioner




James K. Whelan, Deputy Commissioner
Policy, Procedures, and Training

Lisa C. Fitzpatrick, Assistant Deputy Commissioner
Office of Procedures

POLICY BULLETIN #08-51-OPE

(This Policy Bulletin Replaces PB #08-46-OPE)

BENEFITS AND SERVICES FOR EMPLOYED INDIVIDUALS QUICK REFERENCE GUIDE

<p>Date: May 16, 2008</p>	<p>Subtopic(s): Forms</p>
<p> This procedure can now be accessed on the FIAweb.</p>	<p>Revisions to the Original Policy Bulletin:</p> <p>This policy bulletin has been revised to include additional information on the Benefits and Services for Employed Individuals Quick Reference Guide (Form W-203R) on tax credits as well as on benefits and services available through the Prenatal Care Assistance Program (PCAP) Medicaid for Pregnant Women, Infants, Children; and the Women, Infant and Children (WIC) Program.</p> <p>Purpose:</p> <p>The purpose of this policy bulletin is to inform all Job Center and Non-Cash Assistance Food Stamp (NCA FS) Center staff that the Leaving Public Assistance and Keeping Your Job Form (W-203R) has been renamed, revised, and updated. The new title of the W-203R is Benefits and Services for Employed Individuals Quick Reference Guide. It is a comprehensive guide to a multitude of resources including medical benefits, housing, child care, and tax credits provided by various federal, state, and city agencies. The benefits and services noted on the W-203R are primarily for employed individuals.</p>

HAVE QUESTIONS ABOUT THIS PROCEDURE?
Call 718-557-1313 then press 3 at the prompt followed by 1 or
send an e-mail to *FIA Call Center*

Revisions to Form

The **W-203R** has been reformatted from portrait to landscape. The form includes a list of useful Web sites as well as updated information on tax credits and medical benefits available to the general public. The types of benefits and services listed on the form are:

Benefits/services available to the general public

- Health
- Housing
- Tax Credits
- Other
- Transitional Benefits

Benefits/services for closed CA cases

The Web sites listed on the **W-203R** are for the following programs/agencies:

- AccessNYC
- Housing Preservation and Development (HPD)
- Earn More
- Department of Consumer Affairs Office of Financial Management
- Department of Consumer Affairs
- Office of Child Support Enforcement (OCSE)

JOS/Workers are encouraged to distribute the **W-203R** to applicants/participants during application and recertification, as well as at all employment-related appointments.

Center Directors must ensure that prior versions of the **W-203R** are removed from circulation and recycled.

Effective Immediately

References:

[06-INF-36](#)

Attachments:

- | | |
|-------------------|---|
| W-203R | Benefits and Services for Employed Individuals Quick Reference Guide (Rev. 5/16/08) |
| W-203R (S) | Benefits and Services for Employed Individuals Quick Reference Guide (Spanish) (Rev. 5/16/08) |

☞ Please use Print on Demand to obtain copies of forms.

BENEFITS AND SERVICES FOR EMPLOYED INDIVIDUALS Quick Reference Guide

AVAILABLE BENEFITS AND SERVICES FOR THE GENERAL PUBLIC

Category	Benefit or service	Who is eligible?	What is the cost?	What documents are necessary to apply?	Contact
HEALTH	Family Health Plus	Single adults, childless couples and parents with limited income who are between the ages of 16 and 64 who do not qualify financially for Medicaid and who do not have third-party health insurance. Must be New York City resident and U.S. citizen or qualified alien.	None	Proof of identity, income, family composition, and citizenship or current Alien Status.	HRA toll-free InfoLine (877) 472-8411
	Family Health Plus/ Premium Assistance Program Covers the cost of any Employer Sponsored Health Insurance (ESHI) policy premium, deductible, co-insurance or co-payment. It also provides Medicaid wrap-around coverage for Family Health Plus (FHP)-covered services not available through the consumer's ESHI policy.	Non-Medicaid eligible consumers who, as a result of having ESHI, are also not eligible for FHP. Eligible consumers must meet the financial eligibility requirements for FHP and have ESHI coverage that provides certain benchmark services. The ESHI policy must also be determined to be cost effective by the Medical Assistance Program.	None	Proof of identity, ESHI, income, family composition, citizenship or current Alien Status.	HRA toll-free InfoLine (877) 472-8411
	Children's Medicaid/ Child Health Plus For children under 19 years of age.	Children must be under the age of 19 and be residents of New York City. Whether a child qualifies for Children's Medicaid or Child Health Plus depends on gross family income .	Free to full premium, depending on family's income.	Proof of residence, age of child, and family's income.	(800) 698-4543
	Medicaid Low-income health coverage.	Adults ages 19 and over who meet eligibility requirements. Must be New York City resident and U.S. citizen or qualified alien.	None	Proof of identity, income, family composition, citizenship or satisfactory immigration status. For Medicaid with long-term care coverage, proof of resources must also be submitted. (Undocumented aliens are only eligible for treatment of emergency medical conditions.)	HRA toll-free InfoLine (877) 472-8411
	Medicaid Buy-In for Working People with Disabilities (MBI-WPD)	Disabled individuals between the ages of 16 and 64 who are working full- or part-time.	Free to full premium (a flat fee of \$25 per person monthly) depending upon family's income.	Proof of disability, identity, income, family composition, citizenship or satisfactory immigration status. For Medicaid with long-term care coverage, proof of resources must also be submitted.	HRA toll-free InfoLine (877) 472-8411
	Family Planning Benefit Program (FPBP) Covers family planning services only. Excludes termination of pregnancy.	Males and females through age 64, who do not qualify for Medicaid or FHP.	None	Proof of identity, income, family composition, and citizenship or current Alien Status.	HRA toll-free InfoLine (877) 472-8411

BENEFITS AND SERVICES FOR EMPLOYED INDIVIDUALS

Quick Reference Guide

AVAILABLE BENEFITS AND SERVICES FOR THE GENERAL PUBLIC (Continued)

Category	Benefit or service	Who is eligible?	What is the cost?	What documents are necessary to apply?	Contact
HEALTH (Continued)	Prenatal Care Assistance Program (PCAP) Medicaid for Pregnant Women, Infants, Children Health coverage for pregnant women regardless of their immigration status through at least two months after delivery and health coverage for their infants through the age of one.	Pregnant women, infants, and children under the age of 1.	Free to full premium, depending upon family's income.	Proof of identity, pregnancy, income and family composition.	Pregnant women may call Women's Healthline at (212) 720 -7131 or visit a participating PCAP-Medicaid office. HRA toll-free InfoLine (877) 472-8411
	Women, Infant and Children Program (WIC)	Low-income, nutritionally-at-risk, breast-feeding women; postpartum women (at end of pregnancy or up to six months after birth of infant(s)); infants up to first birthday, and children up to fifth birthday.	None	Proof of identity, children's birth certificate(s), proof of income and family composition.	(800) 522-5006
HOUSING	NYCHA Housing Low-rent apartments in public housing.	Low-income families who meet requirements based on family size (applicants will be placed on a waiting list).	Rent is 30% of family's adjusted income.	Proof of current rent paid (receipt, cancelled check, landlord letter), SSN, proof of citizenship (birth certificate, passport), current Alien Status, proof of income (previous tax returns, pay stubs) and/or other documents.	Bronx (718) 329-7859 Brooklyn (718) 250-5900 Manhattan/ Queens (212) 828-7100 Staten Island (718) 448-7326
	Section 8 Vouchers and Certificates Money to help pay the cost of rent.	Low-income individuals and families who meet the requirements (applicants will be placed on a waiting list).	The family will pay 30% of its income, after deductions.	Proof of current rent paid (receipt, cancelled check, landlord letter), SSN, proof of citizenship (birth certificate, passport), current Alien Status, proof of income (previous tax returns, pay stubs) and/or other documents.	Bronx (718) 329-7859 Brooklyn (718) 250-5900 Manhattan/ Queens (212) 828-7100 Staten Island (718) 448-7326
	Home Energy Assistance Program (HEAP) Assistance with paying for heating and utility bills.	U.S citizens or qualified aliens whose income is at or below the current income guidelines and who are in an eligible living arrangement (individuals residing in subsidized public housing are not currently eligible).	None	Proof of citizenship, income, address, rent, household size, recent fuel or utility bill.	HRA HEAP (800) 692-0557 HRA toll-free InfoLine (877) 472-8411
	LifeLine Telephone Service Discount telephone service.	Must meet income requirements or is currently receiving Family Assistance, Safety Net Assistance, Food Stamps, SSI, Veteran's Disability, or HEAP.	Lower basic local service charges and no subscriber line charge (total savings and benefits vary depending on telephone service provider).	Proof of income or government benefits.	Contact your local telephone service provider.

BENEFITS AND SERVICES FOR EMPLOYED INDIVIDUALS

Quick Reference Guide

AVAILABLE BENEFITS AND SERVICES FOR THE GENERAL PUBLIC (Continued)

Category	Benefit or service	Who is eligible?	How much?	What are the income limits?	What form(s) do I file?	Contact
TAX CREDITS	Advance EIC Federal credit for employed persons.	Individuals and families with employment income may opt to receive part of their EIC in every paycheck.	The maximum from an employer is \$1,750 for tax year 2008.	*\$33,995 (\$36,995 if Married Filing Jointly [MFJ]) for families with one child; \$38,646 (\$41,646 MFJ) for families with more than one child; \$12,280 (\$15,270 MFJ) for wage earners with no qualifying children.	Federal tax Form W-5	IRS forms (800) 829-3676 IRS Info (800) 829-1040
	Earned Income Credit (EIC) A federal, state and New York City credit for employed persons.	Individuals and families with earned incomes.	The maximum payment for 2008 is \$6,512 (combined federal, state and New York City credit) with two qualifying children.	*\$33,995 (\$36,995 MFJ) for families with one child; \$38,646 (\$41,646 MFJ) for families with more than one child; \$12,280 (\$15,270 MFJ) for wage earners with no qualifying children.	Federal tax Forms 1040 or 1040A and Form Schedule EIC ; NY State tax Form IT-215	IRS forms (800) 829-3676 IRS Info (800) 829-1040 NYS Info (800) 225-5829
	Non-Custodial Parent NYS Earned Income Credit Nonrefundable New York State credit used to reduce the amount of state taxes owed and may be claimed on the individual's New York State tax return.	Full-year New York State residents who are adult parents of a child under the age of 18 not residing with them and are in compliance with court-ordered child support payments for at least six months.	Varies depending on Federal Adjusted Gross Income.	\$33,241 (including maximum investment income of \$2,900).	NY State tax Form IT-209	NYS Info (800) 225-5829
	Child and Dependent Care Credit Credit for the cost of care for at least one child under the age of 13 or a disabled spouse or adult dependent.	Care must be for the purpose of allowing individuals to work or look for work.	Up to \$1,050 for one individual. Up to \$2,100 for two or more qualifying individuals.	No limit, but calculation of credit varies based on income (keep records of all payments).	Federal tax Form 1040 and Form 2441 or Form 1040A and Schedule 2 and W-2 Form; NY State tax Form IT-216 and W-2 Form	IRS forms (800) 829-3676 IRS Info (800) 829-1040 NYS Info (800) 225-5829
	Child Tax Credit Federal tax credit. Nonrefundable credit used to reduce the amount of tax owed. May be claimed on the individual's federal tax return.	Those who have a qualifying child who is under the age of 17, a U.S. citizen or resident alien and is claimed as a dependent.	Up to \$1,000 for each qualifying child under the age of 17.	Single or married workers must have taxable earned income <u>above</u> \$12,050 in tax year 2008.	Federal tax Form 8812 and 1040 or 1040A	IRS forms (800) 829-3676 IRS Info (800) 829-1040
	Additional Child Tax Credit Federal tax credit for individuals who receive less than the full amount of the Child Tax Credit.	Parents of a qualifying child under the age of 17 who is a U.S. citizen or resident alien and is claimed as a dependent.	Varies depending on amount of Child Tax Credit received (this credit may give you a refund even if you do not owe any tax).	Single or married workers must have taxable earned income <u>above</u> \$12,050 in tax year 2008.	Federal tax Form 8812 and 1040 or 1040A	IRS forms (800) 829-3676 IRS Info (800) 829-1040

The income guidelines for each of these benefits may vary annually. *EIC income limits on this chart are for Tax Year 2008.

BENEFITS AND SERVICES FOR EMPLOYED INDIVIDUALS Quick Reference Guide

AVAILABLE BENEFITS AND SERVICES FOR THE GENERAL PUBLIC (Continued)

Category	Benefit or service	Who is eligible?	How much?	What are the income limits?	What form(s) do I file?	Contact
TAX CREDITS (Continued)	Empire State Child Credit Nonrefundable New York State credit used to reduce the amount of state taxes owed. May be claimed on the individual's New York State tax return.	Full-year New York State residents who are parents of a qualifying child between the ages of 4 and 17.	Varies depending on Federal Adjusted Gross Income.	\$110,000 for married couples filing jointly; \$75,000 if filing as single, head of household, or qualifying widow(er); \$55,000 if married but filing separately.	NY State tax Form IT-213	NYS Info (800) 225-5829
	Federal Education Credit Hope and Lifetime Learning Credits for you, your spouse, or your dependents.	Students who are enrolled at an accredited college and who meet income limitations.	Hope Credit is \$1,800 in tax year 2008 per student for the first two years of postsecondary education. Lifetime Learning Credit is \$2,000 per household.	\$110,000 if married, filing jointly; \$55,000 if single, head of household or widowed.	Federal tax Forms 8863, 1040A and 1040	IRS Info (800) 829-1040
	New York State Household Credit Credit on your New York State and New York City taxes.	Single persons or heads of household whose incomes are within the specified limits.	Single with earnings of \$28,000 or less, credit is up to \$75. Heads of households making \$32,000 or less, credit is \$20 to \$90 plus \$5 to \$15 for each additional exemption claimed on federal tax return.	Singles: For state credit, limit is \$28,000; heads of household: For state credit, limit is \$32,000; for city, limit is \$22,500.	NY State tax Form IT-200 and W-2 Form	IRS forms (800) 829-3676 IRS Info (800) 829-1040 NYS Info (800) 225-5829
	New York State Real Property Tax Credit A tax credit for part of the rent or property tax you paid.	Owners and renters with income less than \$18,000.	Qualified member under the age of 65, credit is up to \$75. If one qualified member is age 65 or older, credit is up to \$375.	Household income of less than \$18,000; \$375 monthly mortgage/rental limit.	NY State tax Form IT-214	NYS Info (800) 225-5829
	City of New York School Tax Credit Credit on your New York City taxes.	New York City residents. Cannot be claimed as a dependent on another taxpayer's federal return.	Married and filing jointly, credit is \$125. Allotment of up to \$62.50 for all other tax payers.	The amount of credit is either \$62.50 or \$125 depending on filing status (credit will be computed automatically).	NY State tax Form IT-100	NYS Info (800) 225-5829

The income guidelines for each of these benefits may vary annually. *EIC income limits on this chart are for Tax Year 2008.

Category	Benefit or service	Who is eligible?	What is the cost?	What documents are necessary to apply?	Contact
OTHER	Food Stamps	Low-income individuals or households who meet eligibility requirements.	None	Proof of identity, income, family composition, address, and citizenship or current Alien Status.	HRA toll-free InfoLine (877) 472-8411
	Child Support Collection of child support payments from the noncustodial parent.	Custodial parents.	None	Information about noncustodial parent, child's birth certificate, marriage, divorce or separation papers.	Bronx (718) 664-1845 Brooklyn (718) 330-2119 Manhattan/ Staten Island (212) 334-7654 Queens (718) 784-6979

BENEFITS AND SERVICES FOR EMPLOYED INDIVIDUALS Quick Reference Guide

AVAILABLE BENEFITS AND SERVICES FOR CLOSED CASH ASSISTANCE CASES

Category	Benefit or service	Who is eligible?	What is the cost?	What documents are necessary to apply?	Contact
TRANSITIONAL BENEFITS	Transitional Medicaid Continuation of Medicaid for former Cash Assistance participants.	Former Cash Assistance participants whose cases are closed and who meet eligibility requirements.	None	No application required. Enrollment is automatic after Cash Assistance case is closed. Mailed questionnaire during fourth month determines extension.	Work-Related Benefits Program (212) 835-7681
	Transitional Child Care Subsidized child care for up to one-year after Cash Assistance case closes.	Former Cash Assistance participants who meet eligibility requirements.	Monthly fee based on family income and size.	No application required. Enrollment is automatic after Cash Assistance case is closed (additional information may be required based on your household's circumstances).	Submit required form(s) and proof(s) to Work-Related Benefits Program (212) 835-7681
	Transitional Benefit Alternative (TBA) Food Stamps Used to buy food and help low-income households obtain more balanced diets by increasing the food purchasing power of eligible participants.	Many households whose Family Assistance (Cash Assistance) cases are closing may be eligible for increased TBA Food Stamp benefits for a period of five months. Households not eligible for TBA Food Stamps may still be eligible for Food Stamps.	None	No application required. Enrollment is automatic after Cash Assistance case is closed. Food Stamp recertification is required after 5-month transitional period.	HRA toll-free InfoLine (877) 472-8411

USEFUL WEB SITES

- [AccessNYC](https://a858-ihss.nyc.gov/ihss1/en_US/IHSS_languageSelectionPage.do) – The city's screening tool for over 30 federal, state and city programs.
https://a858-ihss.nyc.gov/ihss1/en_US/IHSS_languageSelectionPage.do
- [Housing Preservation and Development \(HPD\)](http://www.nyc.gov/html/housinginfo/html/apartments/apt_rental.shtml) – List of affordable rental opportunities.
http://www.nyc.gov/html/housinginfo/html/apartments/apt_rental.shtml
- [Housing Preservation and Development \(HPD\)](http://www.nyc.gov/html/housinginfo/html/homeownership/home_buying_opportunities.shtml) – List of home buying opportunities.
http://www.nyc.gov/html/housinginfo/html/homeownership/home_buying_opportunities.shtml
- [Earn More](http://newyork.earnbenefits.org/moveup/) – Information about better job opportunities and career advice.
<http://newyork.earnbenefits.org/moveup/>
- [Department of Consumer Affairs Office of Financial Management](http://home2.nyc.gov/html/dca/html/ofe/money_saving_tips.shtml) – Money saving tips to keep more of your paycheck.
http://home2.nyc.gov/html/dca/html/ofe/money_saving_tips.shtml
- [Department of Consumer Affairs](http://home2.nyc.gov/html/dca/html/publications/publications.shtml) – Publications to learn about the problems with payday loans, smart shopping tips, internet scams, etc.
<http://home2.nyc.gov/html/dca/html/publications/publications.shtml>
- [Office of Child Support Enforcement](http://nyc.gov/html/hra/html/revenue_investigation/office_of_child_support_enforcement.shtml) – Information for custodial parents on how to obtain financial support from non-custodial parents.
http://nyc.gov/html/hra/html/revenue_investigation/office_of_child_support_enforcement.shtml

BENEFICIOS Y SERVICIOS PARA PERSONAS EMPLEADAS`
Guía de Consulta Rápida

SERVICIOS Y BENEFICIOS DISPONIBLES PARA EL PÚBLICO GENERAL

Categoría	Beneficio o servicio	¿Quién es elegible?	¿Qué costo?	¿Qué documentos se necesitan para la solicitud?	Contacto
SALUD	Family Health Plus	Adultos solteros, parejas sin hijos y padres con ingresos limitados y entre las edades de 16 y 64 años que no sean económicamente elegibles para Medicaid y que no tengan seguro de salud de tercera parte. Tienen que ser residentes de la Ciudad de Nueva York y ciudadanos de EE.UU. o extranjeros elegibles.	Ninguno	Prueba de identidad, ingreso, composición de la familia, ciudadanía o presente Estado de Extranjero.	Línea Informativa (InfoLine) de HRA gratuita (877) 472-8411
	Family Health Plus/ Programa de Asistencia para Primas Cubre el costo de cualquier prima de Seguro de Salud Financiado por el Empleador (ESHI), franquicia, coseguro o copago. Además brinda cobertura correspondiente a la de Medicaid para los servicios cubiertos por Family Health Plus (FHP) que no estén disponibles mediante la póliza de ESHI del consumidor.	Los consumidores no elegibles para Medicaid quienes por tener ESHI, tampoco son elegibles para FHP. Los consumidores elegibles deben reunir los requisitos de elegibilidad económica de FHP y tener cobertura ESHI que provea ciertos servicios criterio. Además el Programa de Asistencia Médica debe determinar que la política de ESHI es económica.	Ninguno	Prueba de identidad, ESHI, ingreso, composición de la familia, ciudadanía o presente Estado de Extranjero.	Línea Informativa (InfoLine) de HRA gratuita (877) 472-8411
	Medicaid para Niños/ Child Health Plus Para niños menores de 19 años de edad.	Los niños tienen que ser menores de 19 años de edad y residentes de la Ciudad de Nueva York. La elegibilidad del niño para Medicaid o Child Health Plus depende del Ingreso bruto de la familia .	Varía desde gratuito hasta prima completa según el ingreso de su familia.	Prueba de domicilio, edad del niño e ingreso de la familia.	(800) 698-4543
	Medicaid Cobertura médica para personas de bajos ingresos.	Adultos de 19 años de edad o más quienes cumplan los requisitos de elegibilidad. Tienen que ser residentes de la Ciudad de Nueva York y ciudadanos de EE.UU. o extranjeros elegibles.	Ninguno	Prueba de identidad, ingreso, composición de la familia, ciudadanía o estado migratorio satisfactorio. Para Medicaid con cobertura de cuidado a largo plazo, también se tiene que presentar prueba de recursos económicos. (Los extranjeros indocumentados son elegibles sólo para tratamiento de emergencias médicas.)	Línea Informativa (InfoLine) de HRA gratuita (877) 472-8411
	Medicaid por Compra para Trabajadores Incapacitados (MBI-WPD)	Personas incapacitadas entre las edades de 16 y 64 años que trabajen a tiempo completo o parcial.	Varía desde gratuito hasta prima completa (una cuota fija de \$25 mensuales por persona) según el ingreso de su familia.	Prueba de incapacidad, identidad, ingreso, composición de la familia, ciudadanía o estado migratorio satisfactorio. Para Medicaid con cobertura a largo plazo, además se tiene que presentar prueba de recursos económicos.	Línea Informativa (InfoLine) de HRA gratuita (877) 472-8411

BENEFICIOS Y SERVICIOS PARA PERSONAS EMPLEADAS

Guía de Consulta Rápida

SERVICIOS Y BENEFICIOS DISPONIBLES PARA EL PÚBLICO GENERAL (Continuación)

Categoría	Beneficio o servicio	¿Quién es elegible?	¿Qué costo?	¿Qué documentos se necesitan para la solicitud?	Contacto
SALUD (Continuación)	Programa de Beneficios de Planificación Familiar (FPBP) Cobertura sólo para servicios de planificación familiar. No incluye la terminación de embarazo.	Varones y hembras hasta la edad de 64, quienes no califican para Medicaid o FHP.	Ninguno	Prueba de identidad, ingreso, composición de la familia, y ciudadanía o presente Estado de Extranjero.	Línea Informativa (InfoLine) de HRA gratuita (877) 472-8411
	Programa de Asistencia Prenatal (PCAP) Medicaid para Mujeres Embarazadas, Bebés y Niños Cobertura médica para mujeres embarazadas sin importar el estado migratorio hasta por lo menos dos meses después del parto y cobertura de salud para sus bebés hasta la edad de un año.	Mujeres embarazadas, bebés y niños menores de 1 año de edad.	Varía desde gratuito hasta prima completa según el ingreso de su familia.	Prueba de identidad, embarazo, ingreso y composición de la familia.	Las mujeres embarazadas pueden llamar al Women's Healthline al (212) 720-7131 o visitar una oficina de PCAP-Medicaid que participe en el programa. Línea Informativa (InfoLine) de HRA gratuita (877) 472-8411
	Programa para Mujeres, Bebés y Niños (WIC)	Mujeres con ingresos bajo, riesgos de nutrición, que están dando pecho; mujeres en posparto (al final del embarazo o hasta seis meses después de dar a luz al bebé(s)). Bebés hasta su 1er cumpleaños, y niños hasta cumplir los cinco años.	Ninguno	Prueba de identidad, certificado de nacimiento de los niños, Prueba de ingreso y composición de la familia.	(800) 522-5006
VIVIENDA (Continuación)	Vivienda de la NYCHA Apartamentos de alquiler bajo en caseríos públicos.	Familias de escasos ingresos que cumplen los requisitos según el número de miembros en la familia (solicitantes serán añadidos a la lista de espera).	El alquiler es el 30% del ingreso familiar modificado.	Pruebas de costo actual de alquiler pagado (recibo, cheque cancelado, carta del inquilino), número de Seguro Social; ciudadanía (certificado de nacimiento, pasaporte), presente Estado de Extranjero, prueba de ingreso (última declaración de impuestos, recibos de pago) y/o otros documentos.	Bronx (718) 329-7859 Brooklyn (718) 250-5900 Manhattan/ Queens (212) 828-7100 Staten Island (718) 448-7326
	Comprobantes y Certificados del Programa de Vivienda Sección 8 Dinero para ayudarle a pagar el alquiler.	Personas y familias de escasos ingresos que cumplen los requisitos (solicitantes serán añadidos a la lista de espera).	La familia paga 30% del ingreso después de las deducciones.	Pruebas de costo actual de alquiler pagado (recibo, cheque cancelado, carta del inquilino), número de Seguro Social; ciudadanía (certificado de nacimiento, pasaporte), o presente Estado de Extranjero, prueba de ingreso (última declaración de impuestos, recibos de pago) y/o otros documentos.	Bronx (718) 329-7859 Brooklyn (718) 250-5900 Manhattan/ Queens (212) 828-7100 Staten Island (718) 448-7326
	Programa de Asistencia de Energía del Hogar (HEAP) Asistencia para pagar facturas de calefacción y electricidad o gas.	ciudadanos de EE.UU. o extranjeros elegibles cuyos ingresos correspondan o sean inferiores a las pautas actuales de ingreso y que estén en un arreglo de vivienda que sea elegible (personas viviendo en caseríos públicos subsidiados no son elegibles).	Ninguno	Prueba de ciudadanía, ingreso, dirección, alquiler, número de miembros en el hogar, facturas recientes de calefacción y electricidad o gas.	HRA HEAP (800) 692-0557 Línea Informativa (InfoLine) de HRA gratuita (877) 472-8411

BENEFICIOS Y SERVICIOS PARA PERSONAS EMPLEADAS Guía de Consulta Rápida

SERVICIOS Y BENEFICIOS DISPONIBLES PARA EL PÚBLICO GENERAL (Continuación)

Categoría	Beneficio o servicio	¿Quién es elegible?	¿Qué costo?	¿Qué documentos se necesitan para la solicitud?	Contacto
VIVIENDA (Continuación)	Servicio de Teléfono de LifeLine Servicio de teléfono a precio reducido.	Tiene que cumplir requisitos de ingresos o estar actualmente recibiendo Asistencia Familiar, Asistencia de Red de Seguridad, Cupones para Alimentos, SSI, Incapacidad para Veteranos o HEAP.	Cargos más bajos de servicio local básico y ningún cargo de la línea del suscriptor (los ahorros y beneficios totales varían según el proveedor de servicio telefónico).	Prueba de ingreso o beneficios del gobierno.	Comuníquese con su proveedor local de servicio de teléfono.

Categoría	Beneficio o servicio	¿Quién es elegible?	¿Qué cantidad?	¿Qué límites salariales corresponden?	¿Qué formulario(s) presento?	Contacto
CRÉDITOS TRIBUTARIOS	Anticipo de Crédito Salarial (EIC) Crédito federal para personas empleadas.	Personas y familias con ingresos salariales pueden optar por recibir parte de su Crédito Salarial en cada cheque.	El pago máximo por parte del empleador es de \$1,750 para el año tributario 2008.	*\$33,995 (\$36,995 Si los Cónyuges Presentan Declaración Conjunta [MFJ]) para familias con un sólo niño; \$38,646 (\$41,646 MFJ) para familias con más de un niño; \$12,280 (\$15,270 MFJ) para asalariados sin niños que califiquen.	Formulario tributario federal W-5	Formularios del IRS (800) 829-3676 Información del IRS (800) 829-1040
	Crédito Salarial (EIC) Crédito federal, estatal y de la Ciudad de Nueva York para personas empleadas.	Las personas y familias con ingresos salariales.	El pago máximo para el 2008 es \$6,512 (créditos combinados federal, estatal y de la Ciudad de Nueva York) con dos niños que califiquen.	*\$33,995 (\$36,995 MFJ) para las familias con sólo un niño; \$38,646 (\$41,646 MFJ) para las familias con más de un niño; \$12,280 (\$15,270 MFJ) para los asalariados sin niños que califiquen.	Formularios tributarios federales 1040 o 1040A y el formulario Schedule EIC ; Formulario Tributario del Estado de NY IT-215	Formularios del IRS (800) 829-3676 Información del IRS (800) 829-1040 Información sobre el Estado de Nueva York (800) 225-5829
	Crédito Salarial del Estado de NY para el Padre/Madre Sin Custodia Crédito del Estado de Nueva York no reembolsable utilizado para reducir la cantidad de impuestos estatales adeudados y puede reclamarse en la declaración de impuestos personal del Estado de Nueva York.	Residentes de todo el año del Estado de Nueva York que sean padres adultos de un niño menor de 18 años de edad que no viva con ellos y que cumplan los pagos de manutención de niños dictados por el tribunal durante por lo menos seis meses.	Varía según el Ingreso Bruto Federal Ajustado.	\$33,241 (incluyendo el máximo ingreso por inversiones de \$2,900).	Formulario Tributario del Estado de NY IT-209	Información sobre el Estado de Nueva York (800) 225-5829
	Crédito de Cuidado Infantil y de Dependientes Crédito por el costo de cuidado para por lo menos un niño menor de 13 años de edad, un cónyuge incapacitado o adulto dependiente.	El cuidado debe ser para permitirle que la persona trabaje o busque trabajo.	Hasta \$1,050 para una persona. Hasta \$2,100 para dos o más personas que califiquen.	No hay límite, pero el cálculo del crédito varía según el ingreso (archive todos los pagos).	Formularios tributarios federales 1040 y el formulario 2441 o el formulario 1040A y Schedule 2 y el formulario W-2 ; Formulario Tributario del Estado de NY IT-216 y el formulario W-2	Formularios del IRS (800) 829-3676 Información del IRS (800) 829-1040 Información sobre el Estado de Nueva York (800) 225-5829

Las pautas de ingreso para cada uno de estos beneficios pueden variar anualmente. *Los límites de ingreso del EIC en esta tabla corresponden al Año Tributario 2008.

BENEFICIOS Y SERVICIOS PARA PERSONAS EMPLEADAS
Guía de Consulta Rápida

SERVICIOS Y BENEFICIOS DISPONIBLES PARA EL PÚBLICO GENERAL (Continuación)

Categoría	Beneficio o servicio	¿Quién es elegible?	¿Qué cantidad?	¿Qué límites salariales corresponden?	¿Qué formulario(s) presento?	Contacto
CRÉDITOS TRIBUTARIOS (Continuación)	Crédito Tributario Infantil Crédito del Estado de Nueva York. Crédito no reembolsable utilizado para reducir la cantidad de impuestos estatales adeudados y puede reclamarse en la declaración personal de impuestos federales.	Aquellas personas que tengan un niño que califique menor de 17 años de edad, un ciudadano de EE.UU. o residente extranjero y que se declare como dependiente.	Hasta \$1,000 por cada niño menor de 17 años de edad que califique.	El/la trabajador(a) casado(a) o soltero(a) debe tener un ingreso salarial imponible <u>superior</u> a \$12,050 en el año tributario 2008.	Formularios tributarios federales 8812 y 1040 o 1040A	Formularios del IRS (800) 829-3676 Información del IRS (800) 829-1040
	Crédito Tributario Infantil Adicional Crédito Tributario federal para las personas que reciben menos de la cantidad completa del Crédito Tributario Infantil.	Los padres de un niño menor de 17 años de edad que califique que sea ciudadano de EE.UU. o residente extranjero que se declare como dependiente.	Varía según la cantidad de Crédito Tributario Infantil recibida (mediante este crédito puede obtener un reembolso aun si no debe impuesto alguno).	El/la trabajador(a) casado(a) o soltero(a) debe tener un ingreso salarial imponible <u>superior</u> a \$12,050 en el año tributario 2008.	Formularios tributarios federales 8812 y 1040 o 1040A	Formularios del IRS (800) 829-3676 Información del IRS (800) 829-1040
	Crédito Infantil del Estado de Nueva York (Empire State Child Credit) Crédito del Estado de Nueva York no reembolsable utilizado para reducir la cantidad de impuestos estatales adeudados y puede reclamarse en la declaración de impuestos personal del Estado de Nueva York.	Residentes de todo el año del Estado de Nueva York que sean padres un niño que califique entre las edades de 4 y 17 años.	Varía según el Ingreso Bruto Federal Ajustado.	\$110,000 para parejas casadas que presenten declaración conjunta; \$75,000 si se presenta declaración como soltero(a), jefe del hogar, o viudo(a) que califique); \$55,000 si están casados pero están presentando declaraciones por separado.	Formulario Tributario del Estado de NY IT-213	Información sobre el Estado de Nueva York (800) 225-5829
	Crédito Federal de Educación Los Créditos Hope y Lifetime Learning para usted, su cónyuge, o sus dependientes.	Los estudiantes que estén matriculados en una universidad reconocida y que cumplan los límites de ingresos.	La cantidad del Crédito Hope es \$1,800 en el año tributario 2008 por estudiante durante los dos primeros años de universidad. La cantidad del crédito de Lifetime Learning Credit es \$2,000 por hogar.	\$110,000 si casados, presentando declaración conjunta; \$55,000 si soltero(a), jefe de hogar o viudo(a).	Formularios tributarios federales 8863 , 1040A y formulario 1040	Información del IRS (800) 829-1040

Las pautas de ingreso para cada uno de estos beneficios pueden variar anualmente. *Los límites de ingreso del EIC en esta tabla corresponden al Año Tributario 2008.

BENEFICIOS Y SERVICIOS PARA PERSONAS EMPLEADAS Guía de Consulta Rápida

SERVICIOS Y BENEFICIOS DISPONIBLES PARA EL PÚBLICO GENERAL (Continuación)

Categoría	Beneficio o servicio	¿Quién es elegible?	¿Qué cantidad?	¿Qué límites salariales corresponden?	¿Qué formulario(s) presento?	Contacto
CRÉDITOS TRIBUTARIOS (Continuación)	Crédito para el Hogar del Estado de Nueva York Crédito para sus impuestos estatales y de la ciudad.	Los solteros o jefes de hogar cuyos ingresos están incluidos dentro de los límites estipulados.	Para solteros con ingresos de \$28,000 o menos, la cantidad del crédito es hasta \$75. Para los jefes de hogar que ganen \$32,000 o menos, la cantidad del crédito es de \$20 a \$90 más de \$5 a \$15 por cada exención adicional reclamada en la declaración de impuestos federales.	Solteros: Para el crédito estatal, el límite es \$28,000; jefes de hogar : Para el crédito estatal, el límite es \$32,000; para la ciudad, el límite es \$22,500.	Formulario Tributario del Estado de NY IT-200 y el formulario W-2	Formularios del IRS (800) 829-3676 Información del IRS (800) 829-1040 Información sobre el Estado de Nueva York (800) 225-5829
	Crédito Tributario del Estado de Nueva York para los Bienes Inmuebles Crédito tributario por una parte del alquiler o impuestos sobre la propiedad inmobiliaria pagado por usted.	Los dueños e inquilinos con ingresos de menos de \$18,000.	Para los miembros calificados con menos de 65 años de edad, la cantidad del crédito es de hasta \$75. Si un miembro calificado tiene 65 años de edad o más, la cantidad del crédito es de hasta \$375.	Ingresos del hogar de menos de 18,000; Límite hipotecario/ de alquiler de \$375 mensuales.	Formulario Tributario del Estado de NY IT-214	Información sobre el Estado de Nueva York (800) 225-5829
	Crédito Tributario Escolar de la Ciudad de Nueva York Crédito por sus impuestos de la ciudad de Nueva York.	Los residentes de la Ciudad de Nueva York no se pueden declarar como dependientes en la declaración de impuestos federales de otro contribuyente.	Para los cónyuges que presente declaración conjunta, el crédito es de la cantidad de \$125. Asignación de hasta \$62.50 para todos los demás contribuyentes.	La cantidad del crédito es \$62.50 o \$125 dependiendo del estado tributario del contribuyente (el crédito se calculará automáticamente).	Formulario Tributario del Estado de NY IT-100	Información sobre el Estado de Nueva York (800) 225-5829

Las pautas de ingreso para cada uno de estos beneficios pueden variar anualmente. *Los límites de ingreso del EIC en esta tabla corresponden al Año Tributario 2008.

Categoría	Beneficio o servicio	¿Quién es elegible?	¿Qué costo?	¿Qué documentos se necesitan para presentar solicitud?	Contacto
OTRO	Cupones para Alimentos	Las personas con bajos ingresos o los hogares que reúnen los requisitos de elegibilidad.	Ninguno	Prueba de identidad, ingreso, composición del hogar, dirección, y ciudadanía o presente Estado de Extranjero.	Línea Informativa (InfoLine) de HRA gratuita (877) 472-8411
	Manutención de Niños Cobro de pagos de manutención de niños por parte del padre/madre sin custodia.	Padre/madre con custodia.	Ninguno	Información sobre el padre/madre sin custodia, el certificado de nacimiento del niño, el certificado de matrimonio, documentos de divorcio o separación.	Bronx (718) 664-1845 Brooklyn (718) 330-2119 Manhattan/ Staten Island (212) 334-7654 Queens (718) 784-6979

BENEFICIOS Y SERVICIOS PARA PERSONAS EMPLEADAS

Guía de Consulta Rápida

BENEFICIOS Y SERVICIOS DISPONIBLES PARA CASOS DE ASISTENCIA EN EFECTIVO CERRADOS

Categoría	Beneficio o servicio	¿Quién es elegible?	¿Qué costo?	¿Qué documentos se necesitan para presentar solicitud?	Contacto
BENEFICIOS DE TRANSICIÓN	Medicaid de Transición Continuación de Medicaid para ex participantes de Asistencia en Efectivo.	Ex participantes de Asistencia en Efectivo cuyos casos están cerrados y que reúnen los requisitos de elegibilidad.	Ninguno	No se necesita solicitud. La inscripción es automática después de que el caso de Asistencia en Efectivo se cierre. La extensión se determina según el cuestionario enviado por correo durante el cuarto mes.	Programa de Beneficios Relacionados con el Trabajo (Work-Related Benefits Program) (212) 835-7681
	Cuidado Infantil de Transición Cuidado infantil subsidiado por hasta un año después del cierre del caso de Asistencia en Efectivo.	Los ex participantes de Asistencia en Efectivo que reúnen los requisitos de elegibilidad.	Cuota mensual basada en el ingreso familiar y el número de miembros en la familia.	No se necesita solicitud. La inscripción es automática después de que el caso de Asistencia en Efectivo se cierre. (Se puede necesitar información adicional según las circunstancias de su hogar).	Presente los formularios necesarios y las pruebas del Programa de Beneficios Relacionados con el Trabajo (212) 835-7681.
	Cupones para Alimentos Alternativos de Beneficios de Transición (TBA) Se utilizan para comprar comida y ayudar a los hogares de bajos ingresos a obtener dietas más equilibradas aumentando la capacidad de comprar alimentos de los participantes elegibles.	Muchos hogares cuyos casos de Asistencia Familiar (Asistencia en Efectivo) se están cerrando pueden ser elegibles para un aumento de beneficios de Cupones para Alimentos de TBA por un período de cinco meses. Los hogares que no son elegibles para Cupones para Alimentos de TBA aún pueden ser elegibles para Cupones para Alimentos.	Ninguno	No se necesita solicitud. La inscripción es automática después de que el caso de Asistencia en Efectivo se cierre. La recertificación de Cupones para Alimentos se requiere después de período de transición de 5 meses.	Línea Informativa (InfoLine) de HRA gratuita (877) 472-8411

SITIOS ÚTILES EN EL INTERNET

- [AccessNYC](https://a858-ihss.nyc.gov/ihss1/en_US/IHSS_languageSelectionPage.do) – El proceso de eliminación de la ciudad para más de 30 programas federales, estatales y de la ciudad.
- [Housing Preservation and Development \(HPD\)](http://www.nyc.gov/html/housinginfo/html/apartments/apt_rental.shtml) – Lista de oportunidades de arrendamiento asequible.
- [Housing Preservation and Development \(HPD\)](http://www.nyc.gov/html/housinginfo/html/homeownership/home_buying_opportunities.shtml) – Lista de oportunidades de compra de casas.
- [Earn More](http://newyork.earnbenefits.org/moveup/) – Información sobre mejores oportunidades de trabajo y consejos profesionales.
- [Department of Consumer Affairs Office of Financial Management](http://home2.nyc.gov/html/dca/html/ofe/money_saving_tips.shtml) – Consejos para ahorrar dinero de modo que pueda conservar una mayor parte de su cheque de paga.
- [Department of Consumer Affairs](http://home2.nyc.gov/html/dca/html/publications/publications.shtml) – Publicaciones para informarse sobre los problemas relacionados con préstamos en el día de paga, consejos para ser un mejor consumidor, fraude en el Internet, etc.
- [Office of Child Support Enforcement](http://nyc.gov/html/hra/html/revenue_investigation/office_of_child_support_enforcement.shtml) – Información para los padres/madres con custodia sobre cómo obtener apoyo económico de parte del padre/madre sin custodia.